



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1166 ^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
30 НОЯБРЯ 1964 ГОДА

ДЕВЯТНАДЦАТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1166)	1
Приветствие в адрес нового представителя Боливии	1
Утверждение повестки дня	1
Палестинский вопрос:	
а) Письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Рес- публики от 14 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6044);	
б) Письмо постоянного представителя Израиля от 15 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6046) . . .	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Без опасности, публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ТЫСЯЧА СТО ШЕСТЬДЕСЯТ ШЕСТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 30 ноября 1964 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Эдлай А. СТИВЕНСОН
(Соединенные Штаты Америки).

Присутствуют представители следующих государств: Берега Слоновой Кости, Боливии, Бразилии, Китая, Марокко, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1166)

1. Утверждение повестки дня.
2. Палестинский вопрос:
 - a) Письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Республики от 14 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6044);
 - b) Письмо постоянного представителя Израиля от 15 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6046).

Приветствие в адрес нового представителя Боливии

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сегодня мы приветствуем г-на Фернандо Ортис-Санса в качестве постоянного представителя Боливии. Он прибыл в Организацию Объединенных Наций как представитель своей страны и занял свое место в Совете Безопасности после блестящей карьеры в области образования, литературы, журналистики и дипломатии. Приветствуя его здесь как нашего выдающегося коллегу, я хотел бы также с удовлетворением отметить заслуги его недавних предшественников — г-на Кастрильо Хустиниано, работавшего здесь с нами почти весь прошлый год, и сменившего его г-на Алипаса, — которые проявили высокое чувство долга и принесли большую пользу Совету Безопасности.

2. Г-н посол, я охотно уступлю вам завтра этот молоток Председателя Совета Безопасности. Я также надеюсь, что ваше пребывание на посту Председателя Совета будет таким же приятным, каким было мое пребывание на этом посту в течение прошедшего месяца.

3. Г-н ОРТИС-САНС (Боливия) (*говорит по-испански*): Я приношу свою благодарность за теплые слова приветствия, которые произнес в мой адрес Председатель Совета Безопасности, приверженец демократии и поборник международного мира г-н Стивенсон.

4. От имени правительства Боливии я хотел бы приветствовать представителей государств—членов Совета Безопасности и заверить вас в том, что моя страна будет твердо выступать за сохранение международного мира.

5. Мое правительство поручило мне еще раз подтвердить, что оно безоговорочно признает принципы Устава Организации Объединенных Наций и идеалы всеобщего мира.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Палестинский вопрос

- a) Письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Республики от 14 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6044);
- b) Письмо постоянного представителя Израиля от 15 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6046)

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым на нашем заседании 16 ноября 1964 года (1162-е заседание), я приглашаю представителей Сирийской Арабской Республики и Израиля занять места за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Михаэль С. Комей (Израиль) и г-н Рафик Аша (Сирия) занимают места за столом Совета.

7. Г-н СЕЙДУ (Франция) (*говорит по-французски*): Свои первые слова я адресую новому представителю Боливии, которого французская делегация рада тепло приветствовать.

8. Я с огромным вниманием выслушал разъяснения Сирии и Израиля по поводу инцидента 13 ноября 1964 года. Наша делегация также весьма внимательно изучила доклад начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП), который был передан нам Генеральным Секретарем (S/6061 и Add.1)¹. Я хотел бы обратить внимание на достоинства этого документа, полностью отражающего стремление к объективности и преданность делу, продемонстрированные представителями Организации Объединенных Наций, которым была поручена трудная задача сохранения мира в этом беспокойном районе.

9. Правительство Франции глубоко сожалеет по поводу инцидента, послужившего поводом для созыва этого заседания, и выражает чувство огромной скорби, видя, как снова льется кровь на земле, где зародилось множество благородных идей, и в частности идей терпимости и уважения к личности человека, на которых основана наша цивилизация. Нам ясно, что перед Советом Безопасности стоит очень важная задача. Он должен сделать все возможное в его силах, чтобы не допустить повторения подобных инцидентов. Мое правительство считает, что в этих целях необходимо усилить средства, находящиеся в распоряжении начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия. Я думаю, что в этой связи надо прежде всего еще раз изучить рекомендации, сделанные самим генералом Буллом в его докладе от 24 августа 1963 года Генеральному Секретарю (S/5401 и Add.1—4)². Совету известно, что в этих рекомендациях предлагалось прежде всего определить на месте точную границу между Израилем и Сирией в районе, где, согласно Общему соглашению о перемирии, проходит демаркационная линия, а также границы пользования землей в районах, где, согласно Соглашению о перемирии, предусмотрены демилитаризованные зоны.

10. Генерал Булл напомнил, что Израиль отказался участвовать в заседаниях Смешанной комиссии по перемирию, на которых должны были рассматриваться жалобы Сирии, касающиеся демилитаризованной зоны, и обратил внимание на то, что возобновление пленарных заседаний этой Комиссии принесло бы пользу. Французская делегация согласна с этим замечанием и выражает сожаление, что пожелания, которые

были высказаны на этот счет другими делегациями на заседаниях Совета в августе 1963 года, не были учтены.

11. В докладе от 24 августа 1963 года предлагается также, чтобы военным наблюдателям Организации Объединенных Наций была предоставлена более широкая свобода передвижения и чтобы были приняты меры к созданию подвижных и временных наблюдательных постов в демилитаризованных зонах.

12. По мнению делегации Франции, последние события еще раз подтвердили правильность этих предложений. Нужно найти возможность превратить их в жизнь в самый кратчайший срок при условии, что обе стороны проявят решимость предпринять все, что в их силах, с тем чтобы не допустить повторения инцидентов, которые могут только нанести вред обоим этим сторонам. Мы надеемся, что, поняв эту необходимость, они, во-первых, будут воздерживаться от применения войск в случае возникновения каких-либо трудностей и, во-вторых, если огонь все же будет открыт, позаботятся о том, чтобы не допустить дальнейшего расширения конфликта.

13. Вместе с тем я не могу не упомянуть об одной из главных причин напряженности на сирийско-израильской границе, а именно о произведенном недавно значительном увеличении численности сирийских и израильских войск, расположенных в пограничных зонах. Совет, конечно, согласится с мнением нашей делегации о том, что обеим сторонам следует предложить сократить численность этих войск до уровней, предусмотренных в Соглашении о перемирии.

14. Таким образом, если мы не будем расхолаживаться в результате повторения таких инцидентов или обычной перепалки между этими двумя сторонами, то мы сможем еще раз выполнить ту благородную задачу, для осуществления которой и была создана наша Организация, а именно для сохранения мира.

15. Г-н ХАЙЕК (Чехословакия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите мне прежде всего присоединиться к вам, а также к предыдущему оратору, представителю Франции, и приветствовать представителя Боливии г-на Фернандо Ортис-Санса.

16. Совет должен рассмотреть очень серьезный случай военных действий на демаркационной линии перемирия между Сирией и Израилем. Проблема этой линии перемирия — чрезвычайно сложная как с военной, так и с политической точки зрения — не является новой для Совета Безопасности, так как она находится на его повестке дня в течение шестнадцати лет. До сведения Совета Безопасности уже неоднократно доводились факты, касающиеся различных инцидентов и других событий, и в ряде случаев приходилось созывать Совет Безопасности для рассмотрения и принятия решений по самой этой проблеме.

¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1964 года.

² Там же, восемнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1963 года.

17. Совсем недавно, в текущем году, Совет был уведомлен о нескольких инцидентах, происшедших на северном участке линии перемирия. В частности, я могу напомнить о письмах представителя Сирии от 8 июля (S/5805)³ и от 6 августа (S/5854)³, а также об ответе Израиля от 10 августа (S/5874)³. Представитель Сирии в своем выступлении 16 ноября (1162-е заседание) упомянул о четырнадцати других инцидентах, которые имели место за последние несколько недель. В докладе начальника штаба также содержится длинный перечень жалоб, представленных обеими сторонами в Смешанную комиссию по перемирию. Члены Совета, конечно, обратили внимание на то, что список сирийских жалоб гораздо длиннее. В нем упоминается о большем количестве инцидентов, которые в основном носят военный характер, в то время как большая часть инцидентов, перечисляемых в списке израильских жалоб, не носит военного характера. В этой цепи событий вооруженное столкновение 13 ноября представляет собой опасную эскалацию, что видно из заявлений обеих сторон в Совете Безопасности, а также из доклада начальника штаба ОНВУП.

18. Чехословацкая делегация с огромным вниманием изучила все эти документы. Мы выражаем сожаление по поводу этих инцидентов, по поводу их перерастания в чреватую опасностями вооруженную борьбу, а также по поводу человеческих жертв, которые имели место во время этих инцидентов. Мы присоединяемся к тем нашим коллегам, которые выразили надежду на то, что в этом районе скоро вновь воцарится мир. Нам кажется, что Совет Безопасности на основе всех представленных ему фактов вполне может сделать соответствующие выводы.

19. Рассмотрим снова некоторые факты. Вслед за предупредительным выстрелом, спровоцированным вторжением израильского патруля на сирийскую территорию, с обеих сторон началась интенсивная перестрелка. В течение нескольких минут председатель Смешанной комиссии по перемирию установил необходимые контакты, чтобы в кратчайший срок добиться прекращения огня. Однако следует отметить, что если Сирия проявила дух сотрудничества в отношении этой инициативы, то позиция Израиля была совершенно другой. После принятия предложения о прекращении огня Израиль в последний момент изменил свое решение. Вслед за этим было предпринято воздушное нападение на территорию Сирии. Эти воздушные налеты продолжались и после того момента, когда должно было вступить в силу первое соглашение о прекращении огня. Были начаты переговоры о новом прекращении огня, однако воздушные налеты продолжались. Они были прекращены только за три минуты до вступления в силу нового соглашения о прекращении огня, причинив тяжелый матери-

альный ущерб и человеческие жертвы. Как я уже сказал, мы сожалеем, что обе стороны понесли такой ущерб. Однако характерно то, что израильская сторона потеряла трех солдат убитыми и девять ранеными, в то время как сирийская сторона потеряла семь человек убитыми и двадцать шесть ранеными, причем большинство из них были гражданские лица.

20. Если принять во внимание все эти обстоятельства, то логично заключить, что именно Израиль предпринял агрессивные действия против территории Сирии, нарушив как Общее соглашение о перемирии между Израилем и Сирией от 20 июля 1949 года, так и общие принципы, предусмотренные в пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций. Совершенно ясно, что для оправдания этих действий нельзя ссылаться на принцип законной самообороны, поскольку на израильскую территорию не было совершено никакого нападения. Если даже мы и допустим, что израильское вторжение на сирийскую территорию, вызвавшее перестрелку 13 ноября, произошло в результате какой-то неясности в отношении демилитаризованной зоны, то достаточно взглянуть в пункт 26 доклада начальника штаба, чтобы увидеть, что только упорный отказ Израиля сотрудничать со Смешанной комиссией по перемирию помешал функционированию этого органа, а следовательно, и выяснению вопроса о демилитаризованной зоне. Сам факт, что этот вопрос остается нерешенным, создает условия для нарушения суверенитета Сирии. Позиция Израиля в данном споре свидетельствует о том, что он систематически игнорирует систему, созданную на основе Соглашения о перемирии, выработанного под эгидой Организации Объединенных Наций и подкрепленного несколькими резолюциями Совета Безопасности.

21. Совету Безопасности за последнее время пришлось в ряде случаев иметь дело с фактами преднамеренной и заранее обдуманной агрессии, совершаемой в форме воздушных нападений, предлогом для которых являлись предшествовавшие им инциденты. Иногда не было никаких доказательств того, что эти инциденты действительно имели место. Однако во всех случаях эти инциденты — будь то действительные или мнимые — раздувались и драматизировались агрессором, для того чтобы оправдать свои агрессивные и преступные действия ссылками на так называемые акты законной самообороны.

22. Примечателен тот факт, что Совет Безопасности никогда не одобрял такой наглой и лицемерной политики, которая, очевидно, является новым вариантом старой политики канонеров, проводившейся колонизаторами. Временами Совет осуждал эту политику, но во всех случаях его члены самым энергичным образом разоблачали эту колониалистскую и неоколониалистскую практику как противоречащую Уставу. Наша делегация считает, что эта практика, имевшая место и в данном случае, заслуживает осуж-

³ Там же, девятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1964 года.

дения. По мнению нашей делегации, Совет Безопасности должен потребовать соблюдения Устава и Соглашения о перемирии между Израилем и Сирией, заключенного под эгидой Организации Объединенных Наций, а также выполнения всех его предыдущих резолюций. Из этого следует, что он должен осудить агрессию, которая имела место 13 ноября, и потребовать принятия необходимых мер, направленных на то, чтобы полностью обеспечить выполнение Соглашения о перемирии между Израилем и Сирией.

23. Г-н ЧЖАН Чжунь-мин (Китай) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к тем, кто приветствовал нового представителя Боливии, впервые участвующего в работе Совета Безопасности.

24. Уже не первый раз Совету Безопасности приходится рассматривать вопрос о пограничных инцидентах между Сирией и Израилем. В данном случае обе стороны понесли тяжелые людские потери и материальный ущерб. Если бы не срочное вмешательство председателя Смешанной комиссии по перемирию, то конфликт мог бы перерасти в чрезвычайно серьезное событие, чреватое опасными последствиями для всего района Среднего Востока.

25. Как и все подобные инциденты, вооруженное столкновение 13 ноября началось с того, что с одной стороны был произведен предупредительный выстрел, за которым последовали ответные меры с другой стороны. Однако в отличие от предыдущих инцидентов ответные меры на этот раз приняли форму воздушных налетов израильских самолетов. По-видимому, мы можем сказать, что масштабы ответных мер, как бы они ни были оправданы в данной обстановке, не соответствуют характеру провокации.

26. На рассмотрении Совета находится доклад начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия. В нем изложены факты, касающиеся действительных событий, а также перечислены факторы, которые привели к этой трагедии. Этот доклад достоин самой высокой похвалы за его объективность и беспристрастность.

27. Возникновение инцидента 13 ноября, по-видимому, объясняется главным образом тем, что демаркационная линия перемирия в районе Тель-эль-Кади определена недостаточно четко. Невозможно точно определить, находится ли дорога, сооружаемая Израилем вдоль границы, полностью на израильской стороне или она в каком-то месте вклинивается на территорию Сирии. Этот вопрос, как указал председатель Смешанной комиссии по перемирию, может оказаться «вопросом метров». Очень жаль, что несколько метров территории являются причиной такого серьезного вооруженного столкновения, каким был инцидент 13 ноября.

28. Начальник штаба ОНВУП предложил произвести топографическую съемку границы в ука-

занном районе с участием группы международных экспертов. Необходимо принять самые срочные меры по реализации этого предложения, обеспечив сотрудничество обеих сторон. В результате этой топографической съемки можно будет устранить один из самых серьезных источников трений между Израилем и Сирией. Наша делегация надеется, что местные власти по обе стороны границы впредь будут проявлять сдержанность, с тем чтобы избежать повторения инцидента 13 ноября.

29. И наконец, по мнению китайской делегации, необходимо создать условия, для того чтобы механизм Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в данном районе действовал как можно эффективнее при расследовании и урегулировании пограничных споров, а также в деле восстановления спокойствия в этом районе. Я уверен, что это явилось бы важным вкладом в дело ослабления напряженности, которая столь продолжительное время отравляет отношения между Израилем и Сирией.

30. Г-н НИЛЬСЕН (Норвегия) (*говорит по-английски*): Разрешите мне прежде всего искренне приветствовать нового представителя Боливии в Совете г-на Фернандо Ортис-Санса. Мы надеемся, что наша совместная работа будет протекать в духе сотрудничества.

31. Совету Безопасности снова приходится заниматься рассмотрением пограничного инцидента между Израилем и Сирией — самого последнего в длинной цепи событий в этом районе, где беспрерывно возникают волнения и конфликты. Тот ужасный факт, что последний инцидент за несколько часов перерос в войну с применением артиллерии, танков и самолетов, еще раз показывает, что в данном районе существует напряженная обстановка. Эта эскалация произошла в течение нескольких часов — факт, который почти недоступен для понимания странам, не входящим в этот район.

32. Делегация Норвегии, конечно, не может одобрить те меры, к которым прибегли обе стороны в течение этих трагических часов. Однако я не выполнил бы свой долг, если бы не заявил, что последние шаги в этой эскалации, то есть применение танков и современных военных самолетов, представляют, по нашему мнению, наибольшую опасность. Нас несколько успокаивает то, что после этих событий было заключено соглашение о прекращении огня, которое до сих пор остается в силе. Делегация Норвегии глубоко сожалеет о людских потерях и страданиях, выпавших на долю гражданского населения в результате инцидента 13 ноября.

33. Когда в августе 1963 года (1061-е заседание) Совет рассматривал другой инцидент, имевший место в этом районе, я от имени своей делегации подчеркнул, что Совет не только должен высказать свою точку зрения в отношении находящихся на его рассмотрении инцидентов, но столь же

важно, а может быть, даже еще важнее, чтобы Совет Безопасности рассмотрел соответствующие меры, направленные на создание более спокойной атмосферы в этом районе в будущем.

34. В настоящее время это приобретает, очевидно, еще более важное значение. Соглашение о перемирии между обеими сторонами было заключено под эгидой Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций приняла на себя определенные обязательства по поддержанию мира в этом районе и создала свой механизм по наблюдению за выполнением Соглашения о перемирии. Однако эти обязательства не могут быть полностью выполнены без наличия всестороннего и добровольного сотрудничества заинтересованных сторон. Поэтому я вновь обращаюсь с призывом к обеим сторонам, чтобы они в своих же собственных интересах и в интересах мира искренне сотрудничали с Организацией Объединенных Наций и ее органами в этом районе и чтобы они добросовестно и безоговорочно соблюдали положения Соглашения о перемирии, участниками которого они являются.

35. Слушая мудрое выступление представителя Соединенного Королевства на нашем последнем заседании (1165-е заседание), мы обратили внимание на его разумное замечание о том, что мы собрались здесь не для осуждения, а для примирения. Мы разделяем эту точку зрения и считаем, что наша самая важная задача заключается в том, чтобы сосредоточить свое внимание на практических мерах, с помощью которых это примирение может обрести свой истинный смысл и привести к восстановлению спокойствия в данном районе. На рассмотрении Совета Безопасности находится доклад, представленный начальником штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия. Этот доклад не только отражает наличие у сотрудников ОНВУП чувства долга и объективности, но также показывает их конструктивный подход к решению проблемы, которую мы рассматриваем. Возможно, он напоминает нам также о том, что важная работа в пользу мира не может ограничиваться декларациями или моральными обязательствами. Возложить на кого-либо вину или дать рекомендации, которые нетрудно сделать, не значит выполнить свои обязанности. Я уверен, что все те, кто занимается этой проблемой, не могут не почувствовать всю тяжесть обстановки, когда обе стороны искренне придерживаются своих убеждений и когда политическая напряженность в районе, которая доказывается почти мгновенной эскалацией последнего инцидента, ясно указывает на опасности, таящиеся в данной ситуации.

36. Если мы не сможем сейчас смягчить враждебность, лежащую в основе этого конфликта, то по крайней мере мы должны обеспечить возможность полного контроля положения. Поэтому наша делегация считает, что Совет Безопасности должен одобрить конкретные рекомендации, содержащиеся в докладе, который находится на

нашем рассмотрении. Это тем более необходимо, если учесть, что обе стороны, по-видимому, согласились с существом этих рекомендаций и выразили свое желание соблюдать их. Разрешите мне подчеркнуть важные элементы этих рекомендаций. Они заключаются в следующем: необходимо, чтобы беспристрастные эксперты произвели топографическую съемку границы между обеими странами с целью определения и нанесения на карту демаркационной линии перемирия. Необходимо также избегать прямых односторонних действий, как спровоцированных, так и неспровоцированных, — я подчеркиваю, как спровоцированных, так и неспровоцированных. Мы не можем одобрить никакой стрельбы через демаркационную линию перемирия, в каких бы целях она ни велась. И наконец, мы считаем, что, каким бы ни был международный орган — в данном случае Смешанная комиссия по перемирию, — очень важно добиться того, чтобы он функционировал эффективно.

37. Поэтому делегация Норвегии присоединяется к мнению тех, кто особо подчеркивал, что обе стороны должны полностью и лояльно сотрудничать со Смешанной комиссией по перемирию.

38. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором в моем списке является представитель Израиля, которому я и предоставляю слово.

39. Г-н КОМЕЙ (Израиль) (*говорит по-английски*): Я отниму у членов Совета всего лишь несколько минут, чтобы затронуть два-три факта, которые упоминались в ходе сегодняшнего заседания.

40. Во-первых, представитель Франции упомянул о предложении, которое содержалось в прошлогоднем докладе начальника штаба и которое касалось возможного использования временных подвижных наблюдательных постов Организации Объединенных Наций в дополнение к постоянным наблюдательным постам, уже существующим по обе стороны границы. Я могу сообщить ему и Совету Безопасности, что за последние несколько месяцев — то есть с июля — генерал Булл трижды обращался к правительству Израиля по поводу создания таких временных подвижных наблюдательных постов и во всех этих случаях израильские власти немедленно давали свое согласие и предлагали свое сотрудничество. Такие временные посты были созданы и действовали в Альмагоре с 24 июля по 7 августа и с 25 по 26 августа, а также в Тель-Кацире с 8 по 9 октября. Таким образом, это предложение, выдвинутое в прошлом году, было уже выполнено, причем выполнено при полном сотрудничестве со стороны израильских властей.

41. Во-вторых, представитель Чехословакии подчеркнул, что перечень жалоб Сирии против Израиля, приложенный к докладу генерала Булла, гораздо длиннее и весомее, чем перечень жалоб Израиля против Сирии, который также приложен к докладу. Я думаю, что при тщательном

изучении этих приложений к докладу станет ясно, что это далеко не так. Часть I приложения Е озаглавлена «Краткое изложение израильских жалоб, представленных за период с 7 по 13 ноября 1964 года» и содержит 87 жалоб. В части II этого приложения, озаглавленной «Краткое изложение сирийских жалоб, представленных за период с 7 по 13 ноября 1964 года» — то есть за тот же самый период, — содержится 155 жалоб. Однако здесь вкралась некоторая ошибка, так как из этого количества только около двадцати жалоб фактически относятся к периоду с 7 по 13 ноября, причем две из них были расследованы. Большинство же жалоб, отнесенных к периоду с 7 по 13 ноября, фактически было представлено раньше, то есть в октябре. Мне непонятно, как они вообще могли попасть в этот список, не относясь к периоду, указанному в заголовке.

42. Вместе с тем интересно отметить, что ни в одной из приблизительно 130 сирийских жалоб, представленных в октябре и включенных в сводку за период с 7 по 13 ноября, не содержится требования сирийских властей о расследовании. Поэтому представление такого количества жалоб, в которых не содержится просьбы к Организации Объединенных Наций о расследовании, вряд ли может служить доказательством каких-либо нарушений со стороны Израиля.

43. В-третьих, я хотел бы подчеркнуть следующее: в своем предыдущем выступлении в Совете я упомянул о факте, с которым, возможно, не все члены Совета хорошо знакомы, а именно о том, что, несмотря на все трудности, связанные с проведением пленарных заседаний Израильско-сирийской смешанной комиссии по перемирию, эта Комиссия фактически является самым многочисленным и самым активным органом из всех смешанных комиссий по перемирию и весьма эффективно справляется с большинством своих обязанностей. Я говорю об этом для того, чтобы ни у кого не осталось впечатления, что Смешанная комиссия по перемирию прекратила или приостановила свою деятельность, ибо это совершенно не соответствует действительности. Я хотел бы упомянуть здесь еще об одном факте: из приблизительно 100 военных наблюдателей, которые приданы всем смешанным комиссиям по перемирию, немногим более половины, точнее

54, приданы и действуют в рамках одной только Израильско-сирийской смешанной комиссии по перемирию. В настоящее время эти наблюдатели в системе механизма ОНВУП и комиссий по перемирию распределены таким образом, что более половины наблюдателей обслуживают Израильско-сирийскую смешанную комиссию по перемирию и менее половины — все другие смешанные комиссии по перемирию. Это подтверждает то, что я сказал раньше, а именно: если кто-либо считает, что из-за трудностей, связанных с проведением пленарных заседаний Смешанной комиссии по перемирию, сама Комиссия бездействует или временно прекратила свою работу, то это представление не соответствует истинному положению дел.

44. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Список желающих выступить на сегодняшнем заседании исчерпан. Было высказано мнение, что, поскольку в течение одного или двух дней члены Совета будут заняты другими делами, мы не будем устанавливать сейчас точную дату нашего следующего заседания, которое будет созвано Председателем. Есть ли какие-либо возражения против этого?

45. Г-н СИДИ-БАБА (Марокко) (*говорит по-французски*): У меня нет никаких возражений против предложения Председателя, в котором учитывается ряд соответствующих факторов. Однако я хотел бы обратить внимание Председателя и членов Совета на то, что рассматриваемый нами вопрос носит очень серьезный характер и что поэтому весьма желательно, чтобы мы провели следующее заседание Совета как можно скорее, учитывая, конечно, занятость Председателя и других представителей.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я уверен, что все члены Совета разделяют озабоченность представителя Марокко по поводу серьезности рассматриваемого нами вопроса, а также его желание, чтобы он был рассмотрен как можно быстрее. Учитывая это, наше заседание закрывается; дата следующего заседания будет объявлена Председателем Совета Безопасности.

Заседание закрывается в 12 час. 05 мин.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.